



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 407/2026

Gegenstand:

Bauamt - Ermächtigung an Herrn Jakob Gamper aus Marling zum Anschluss des Gebäudes auf B.p. 356 K.G. Marling an die Gemeindevetrinkwasserleitung

Oggetto:

Ufficio tecnico - autorizzazione al sig. Jakob Gamper di Marlenzo all'allacciamento dell'edificio su p.ed. 356 C.C. Marlenzo alla rete idrica comunale

Am 12.08.2026 um 08:00 Uhr wurden im üblichen Sitzungssaal, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindevetrinung enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Addì 12.08.2026 alle ore 08:00 nella solita sala di riunione. Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
Lanpacher Felix	Bürgermeister/Sindaco	X		
Mitterhofer Johanna	Vize-Bürgermeister/ Vicesindaco			
Geier Johann Franz	Referent/Assessore			
Gorfer Michael	Referent/Assessore			
Stimpfl Tanja	Referent/Assessore			

Seinen Beistand leistet als
Gemeindevetrinär Herr Dr. Paolo
Dalmonego;

Assiste in qualità di Segretario comunale il
sig. Dr. Paolo Dalmonego;

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau Johanna Mitterhofer, in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den zeitweiligen Vorsitz. Nach Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra Johanna Mitterhofer nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 407 vom 12.08.2026

Betrifft: Bauamt - Ermächtigung an Herrn Jakob Gamper aus Marling zum Anschluss des Gebäudes auf B.p. 356 K.G. Marling an die Gemeindevorwasserleitung

Nach Einsicht in den Antrag vom 19.01.2026 des Herrn Jakob Gamper aus Marling zwecks Ermächtigung zum Anschlusses des Gebäudes auf B.P. 356 K.G. Marling an die Gemeindevorwasserleitung;

In Erwägung gezogen, dem Anschlussbegehren stattzugeben und dem Anschlusses des Gebäudes an die örtliche Trinkwasserleitung zu gestatten;

Festgestellt, dass die Anschlussgebühr teilweise geschuldet ist, da ein Teil der Anschlussgebühren bereits in Vergangenheit eingehoben wurde.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
UIT5Uog2s8mSZcKBQ7J/

Delibera della Giunta comunale n. 407 dd. 12.08.2026

Oggetto: Ufficio tecnico - autorizzazione al sig. Jakob Gamper di Marlingo all'allacciamento dell'edificio su p.ed. 356 C.C. Marlingo alla rete idrica comunale

Vista la domanda del 19/01/2026 del sig. Jakob Gamper di Marlingo, tendenti all'ottenimento dell'autorizzazione per l'allacciamento dell'edificio su p.ed. 356 C.C. Marlingo alla rete idrica comunale;

Ritenuto di dar corso alla richiesta e di concedere l'autorizzazione all'allacciamento dell'edificio alla rete idrica comunale;

Accertato che il contributo per il collegamento è dovuto parzialmente in quanto lo stesso è già stato incamerato in parte in passato.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
UIT5Uog2s8mSZcKBQ7J/
IpuA2zWe8FG0W0ChDas+LwM=

IpuA2zWe8FG0W0ChDas+LwM=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
pdhCDrX/f8f5L39t+Brgcfm41ArCLfC/
4uV0KP3O1bg= .

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. an Herrn Jakob Gamper aus Marling nach Maßgabe des Antrages vom 19.01.2026 die Ermächtigung zu erteilen, das Gebäudes auf B.P. 356 K.G. Marling an die Gemeindetrinkwasserleitung anzuschließen;

2. es wird festgestellt, dass die Anschlussgebühren im Ausmaß von € 10.338,07 geschuldet sind.

3. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

b) alla regolarità contabile
pdhCDrX/f8f5L39t+Brgcfm41ArCLfC/
4uV0KP3O1bg= .

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di conferire al sig. Jakob Gamper di Marlungo l'autorizzazione in base alla richiesta del 19/01/2026 di allacciare l'edificio su p.ed. 356 C. C. Marlungo alla rete idrica comunale;

2. constatato che il contributo per i collegamenti in misura di € 10.338,07 è dovuto.

3. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Die Bürgermeister-Stellvertreterin - Il Vice-
Sindaco
Johanna Mitterhofer

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario
comunale
Dr. Paolo Dalmonego

documento firmato tramite firma digitale